

LA HUELGA GENERAL DE CHAUFFEURS

Cómo la encara el gremio y cómo la desnaturalizan los concejales reformistas

[illegible]

El ministro por dicha sección, y solo se le permitieron salir a las 12 horas, cuando de los coches taxímetros suspendieron en la plaza de la Constitución, y se les dio las ordenanzas vigentes en materia de tráfico.

El jefe general del mes en paro, por 24 horas, obligó al concejal delegado en el cargo, a que se le sacara por la fuerza, el interés municipal, alegando que desconocía los antecedentes del sujeto, y que no podía ser responsable de su conducta. El jefe general se negó a cumplir el precepto de la Unión Chaupin, y se le dio la orden de que se le sacara de la plaza, y se le dio la orden de que se le sacara de la plaza, y se le dio la orden de que se le sacara de la plaza.

Para justificar su negativa, el intendente municipal pidió a la Unión Cebalfeffera que nombrara de su seno a un delegado para integrar la comisión de tráfico. Se pretendía enredar al gremio en un plan de colaboración. Pero semejante recurso fué rechazado por la organiza-

De nuevo se plantea el problema de dejar sin solución por la Intendencia municipal. El gremio abunda: «ó el trabajo, de acuerdo con lo resuelto en la última asamblea general de la Unión Chauxeurs, haciéndolo esta vez por tiempo indeterminado». Y en los concejales socialistas, el bolchevique Peleón, la cabellera, que que vuelva a agitar el asunto en el concejo deliberante, guiados por el deseo de encontrar una fórmula de arreglo que

"Penión propo- que el concejo designe una comisión, encargada de estudiar la cuestión conjuntamente con los delegados de la comisión de los delegados populares."

El gremio de chauffeurs encara la solución de los problemas que le afectan, para poder asistir al concejo Penión.

"Gimenes manifiesta que la comisión de los delegados populares, que se reunió el día 17 a las 17 horas."

"Rechazada la proposición de Penión, el concejo aprueba la de Castañeda, y el gremio de los delegados populares, pues también le vota Penión."

El gremio de chauffeurs encara la solución de los problemas que le afectan, para poder asistir al concejo Penión.

"Luego que Sanguinetti se adhirió a la proposición, Castiella dice que en la comisión de obras públicas la que tiene a su cargo todo lo relacionado con la propuesta de Penélon. Propone que ella sea la encargada de los proyectos que en-

La cuestión del tráfico debe resolverla la Intendencia municipal, comunicando a la Unión Chauffeurs el acuerdo que recaiga sobre su peñitório. Y el gremio al intervenir en discusiones que no le interesan, resolverá en sus asambleas si está o no de acuerdo con las garantías que

Represión del juego

Un fallo del agente fiscal

hanza recíproca, que cuando es lanzada desde lo alto de una tribuna a una masa indiferente. Está bien que se siembren en todos los lugares, en los fecundos y en los infecundos, las buenas semillas; pero si un principio de economía nos ha de tener preferencia por el terreno fecundo, no hay que ahijarse por el infecundo.

No es mucho pedir cuando pedimos a cada compañero que en el curso de su militancia y demás gente de rampa y de trampa.

El celo de la policía no pasó de las habituales detenciones. Pero, quizás por error, en una "razzia" fué detenido un quinielero con padrones y clausurado el negocio por infringir la ley de juegos prohibidos. El *diano* comerciante prote-

vida lleve a nuestras filas por lo menos un nuevo adepto, un nuevo combatiente. ¿Cuántos hay que en diez o veinte años de actuación pasiva, de adhesión plácida a las ideas no han hecho arder en un solo corazón la llama de la justicia y la pasión de la libertad! ¿Cómo queremos...

El movimiento anarquista no puede componerse de la suma de los millones o decenas de millones de adentro-nacidos.

por lo menos mientras la anarquía signifique un estado de rebelión permanente contra el principio de autoridad encarnado en el Estado que manda y en el súbdito que obedece. Por grandes que sean los esfuerzos colectivos, las empresas comunes, nada llenará el vacío de la posición legal, ordenanza municipal, decreto del P. E. que establece el cierre de los negocios como el del presente proceso, por razones de moralidad pública, ello sólo bastaría para armar a la justicia del elemento necesario para aplicar dicha sanción".

propaganda personal. La represión del juego es una simplificación.

Los contratos de trabajo

El caso de un obrero víctima de un engaño

No es cosa que cause asombro, por ser demasiado vulgar el hecho de que un obrero, contratado en esta capital para realizar un trabajo en otra localidad del país, resulte víctima del engaño de sus empleadores. Esa función la llevan a cabo las agencias de colocaciones particulares y también las de carácter oficial, en gran escala y por la impunidad que goza el Estado. En esas oficinas esclavistas, garantidas con el rubro de la ley, se opera en grande, y millones de trabajadores, particularmente los campesinos, sufren el espanto demencial de los ladrones de leña y cuantos.

Se conocía el cuento del trabajo imaginario, fílmico que explotaban a las mil maravillas los tratantes de esclavos del siglo, que trufaban con el dolor, las servidumbres y miserias que abatan a la clase trabajadora. Los obreros, recién vendidos al nabo y los desocupados, resultan ser las víctimas propicias de los mercaderes de carne humana. Sin embargo, esa inhumana misión, por lo que relacionamos, no merece ser patrimonio exclusivo de las sociedades de colocaciones y de las oficinas esclavistas del gobierno. Los capitalistas particulares, aleccionados por los comités patronales, han adoptado, con cierta eficacia, el sistema legal de engañar y explotar miserablemente a los desdichados obreros que forman una categoría de trabajo para el interior.

En el caso del obrero que recurrió a LA PROTESTA a formular su tragedia, no demuestra el estrago que ocasiona entre la clase trabajadora el sistema de contratación como guerra mercantil, en el mes de mayo del presente año, para un establecimiento de cemento en la provincia de Córdoba, en una Estación que lleva el nombre del contratista. Refiere, además, que una vez llegado al lugar, con su familia, todo lo que habían tratado se convirtió en un pesado e insostenible fardo de imposiciones: recargo de trabajo, privación remunerada y absoluta falta de respeto, aprovechando el explotador la circunstancia de tener familia, y lo que es peor, trató de castigarlo por que exigía se cumpliera al pie de la letra lo estipulado en cada cláusula de su contrato. Por último, el desdichado del caso, vive en la necesidad de vender sus objetos de uso personal para poder arriar recursos y trasladarse a esta capital con su familia, donde llegó, literalmente hambriento, con las manos en los bolsillos.

Para que otros trabajadores — nos dice al final — no resulten víctimas de cruces iguales como lo he sido yo y mi familia, denuncio al caso de LA PROTESTA para conocimiento de todos. He ahí una de las tantas infamias que son producto de parte de los explotadores los que, por necesidades apremiantes, aceptan un contrato de trabajo inhumano, injusto. Una vez en el lugar de destino, las inhumanas vienen al suelo: se prometen por el contratista falsas fantásticas, hábilmente tejidas para desilusionar.

FELIX FRANKFURTER (26)

EL CASO SACCO Y VANZETTI

sig. el economista, están entre aquellos que han perdido una audiencia desproporcionada de todos los hechos. El *Independiente* ha resumido así esta denuncia: "Debido a la creciente duda que rodea la cuestión de la culpabilidad de estos hombres, surgiendo del carácter intrínseco de la decisión del juez Thayer, y mencionando como ejemplo por el juicio del editoriales de *Herold* y otros observadores de cuya imparcialidad no cabe dudar, esperamos ansiosamente que se conceda un nuevo proceso. Es importante puntualizar que la apelación se hizo sobre la base de la nueva evidencia, vale decir, sobre aspectos del caso que nunca se presentaron ante la Suprema Corte." (1).

De modo, pues, que no se presentaban meramente errores técnicos y materiales. Se pidió a la Suprema Corte Judicial de Massachusetts la investigación de todo el caso para determinar si el juez Thayer observó debidamente la conducta tradicional de equidad y probidad que gobierna el comportamiento de todo juez anglo-americano particularmente en un caso capital. Esta Corte nos ha dado los principios por los cuales la decisión del juez Thayer ha de medirse y los "hechos" que han de ser considerados en un nuevo proceso debe conocerlos.

Las varias declaraciones acerca de la extensión del poder y de las limitaciones sobre el derecho de conceder nuevos procesos... deben subordinarse al "test" fundamental, en ayuda del cual se han formulado muchas leyes, que

Cuadro F. del A. O. C. de B. y Barreras de A. A. Arte y Naturaleza

Se celebró el martes último la reunión que estas dos entidades habían anunciado y en la cual se trató sobre la mejor forma de desarrollar, en lo sucesivo, las actividades artísticas pertinentes a ambos cuadros.

Han entendido los dos conjuntos artísticos, que la labor que nos toca desarrollar en el movimiento anarquista será más eficaz y más demandará menos en críticas si hacemos un solo cuadro de los dos que hasta hoy existía. Por eso, convenientemente esta decisión y creando también que la propaganda anarquista se fortifica, puesto que así podremos llevar a escena obras que nos sean verdaderas y halajando separadamente, es que, de común acuerdo, ambos cuadros, revaloricen en la reunión mencionada, unirse y formar un solo conjunto artístico, el que tendrá su sede en Atecho 350. Esta unión durará hasta tanto la necesidad de nuestras actividades exija dos cuadros o haya suficiente número de compañeros para formarlos. Además, se ha resuelto en la reunión, que el cuadro no se comprometerá, salvo casos de excepción a realizar más de dos funciones por mes. De esta resolución se desvirtuarán las funciones a que ya se había comprometido ambos cuadros antes de mancomunarlos. Efectuando dos funciones solamente por mes, aseguramos dar más realismo y más valor a nuestros trabajos, ya que disponemos de más tiempo para los ensayos y el estudio de las obras.

Para todo lo relacionado con nuestras actividades artísticas dirigidas a Atecho 350, a nombre del conjunto artístico, que es el del epígrafe, o a su secretario, A. Manco.

EL CONJUNTO

O. Albañiles

La comisión administrativa invita a todos los albañiles, frentistas y peones, a la asamblea general de socios y no socios, que se llevará a cabo el domingo 28, en el local de la calle "Paraguay" N.º 1279.

Compañeros, trabajadores: Creemos que es ya tiempo de que nuestras aspiraciones formen el vínculo que estimule e impulse nuestra lucha hacia un mejor bienestar. No es posible continuar en este tren de apatía que da pábulo a los que viven de nuestro esfuerzo y estrechan cada vez más la poca libertad que gozamos. Porque, ¿qué nos queda si dejamos que esta situación cívica, llegará un momento en que nos habrá despojado hasta del derecho de defendernos.

Que lo digan, si no, los más están sufriendo el azote de esta situación social, física, y nos habrán abandonado exponiendo ampliamente la vanidad del egoísmo pasional.

Por eso concluímos a los albañiles en general a que mediten un momento y comprendan que la solución de todos sus abusos está en organizarse.

A esta asamblea cada uno traiga todos los trabajadores del oficio; concurrir a ella debe ser la misión de todo proletario consciente.

Varias camaradas habrán sobre la independencia del gremio y sobre la conquista de mejoras inmediatas.

EL CONSEJO FEDERAL

Lo de siempre

En todas las manifestaciones de protesta humana que origina el proceder infame de la tiranía imperialista, contra hombres e instituciones libertarias, resulta el vergonzoso espectáculo que ofrece el esclavo al servicio del Estado o las grandes empresas capitalistas.

Tal actitud en esos "miserables"... aunque ya no sorprenda a nadie, es bueno consignarla en estos momentos de agitación proletaria, y en que dos vidas que están cada día próximas a ser segadas por el verdugo.

Sin embargo, debemos confesarlo, más que odio nos inspira. Hasta esos pobres "bambule" cuyo solo distintivo es uniforme tratable el raquítico de su espíritu que los inutiliza para todo lo que signifique un gesto de hombría.

Tranvías, ferrocarriles, entre otros, han sido la revolución del proceso, bagamos de la obra actual en que debemos hacer otro esfuerzo para liberar a esos dos luchadores, ha declarado la huelga general en toda la república para el miércoles 15, por la libertad de Sacco y Vanzetti. La F. O. Local de San Rafael, unidos con los estudiantes obra de solidaridad humana, declara la huelga general para el mismo día en esta ciudad, invitando a todos los trabajadores a que suspendan sus tareas como acto de protesta contra el gobierno mercantilista y por la libertad de Sacco y Vanzetti.

Con fecha 13 — dos días antes del paro general pro Sacco y Vanzetti — la Federación lanzó a la calle un amplio manifiesto dando el primer día de huelga general al proletariado sanrafaelino. Un párrafo del manifiesto de referencia dice lo siguiente:

"La Federación Obrera Regional Argentina, triduciendo la gravedad de la obra actual en que debemos hacer otro esfuerzo para liberar a esos dos luchadores, ha declarado la huelga general en toda la república para el miércoles 15, por la libertad de Sacco y Vanzetti. La F. O. Local de San Rafael, unidos con los estudiantes obra de solidaridad humana, declara la huelga general para el mismo día en esta ciudad, invitando a todos los trabajadores a que suspendan sus tareas como acto de protesta contra el gobierno mercantilista y por la libertad de Sacco y Vanzetti."

Con la huelga puesta, de abril, concluímos la revisión del proceso, bagamos otro acto de fuerza y conseguimos libertad a estos dos hombres."

En la misma publicación se invitaba al proletariado a su conferencia en el local de la Federación.

DE LAGUNA PAIVA

El paro general pro Sacco y Vanzetti resultó imponente en esta localidad. El proletariado ocupado en los grandes talleres ferroviarios — no obstante carecer de organismos de resistencia — hizo abarrotar el cargamento humano a los talleres, que ese día permanecieron silenciosos. La víspera del movimiento un pelotón de trabajadores distribuyeron un volante invitando a asambleas en el "Cine Unión", para considerar sobre la huelga de 24 horas. Las asambleas fueron numerosas y al concluir el debate se habían formado tres comisiones de propaganda, integradas en conjunto por cuarenta trabajadores. Debido a las actividades desplegadas por las comisiones y a un nuevo manifiesto, el día 15 corrió la noticia por todo el pueblo, de que: "Ni un solo obrero de los talleres ha cogido la chapa ese día."

A las 9 horas se realizó un mitin en el que los oradores se refirieron al caso Sacco y Vanzetti. A las 17 del mismo día se efectuó otro importante mitin en la plaza; en este acto habló un delegado de la F. O. R. A. Horacio, quien no dejó a poliducto otro manifiesto explicativo. Una jornada importante, cubra en los talleres y en el pueblo de Laguna Paiva en favor de los acusados Sacco y Vanzetti.

ORREROS PANADEROS (Chacabuco)

Los trabajadores de Chacabuco adhieren al paro general del 15, acompañando a la F. O. R. A. A varios días de la huelga el gremio de panaderos dio

CASA EN CONFLICTO.

La C. A. de la Sociedad de Resistencia Obrera Sombrereros pone en conocimiento al gremio y a los trabajadores que la fábrica Vda. Ballalón-Venturini, está en la calle 13 entre 46 y 47, en un edificio que se encuentra por lo tanto se encarece no pedir trabajo en dicha casa.

LA C. A. ADMINISTRATIVA

(Sed solidarios con los presos)

Como medio de ilustración recordemos tres instancias sorprendentes en los cuales el engranaje de la ley criminal se resolvió en injusticia, que más tarde se corrigió. Lo efectividad de la justicia criminal inglesa se nos presenta siempre como un ejemplo digno de imitar. No obstante, fue ese sistema el que, en un caso referente a identificación, envió a Adolf Beck a la prisión por cinco años, aunque se estableció en seguida que Beck era tan inocente del crimen como el juez que lo sentenció (1). Fue este grave error de justicia el que, en 1907, al establecimiento de la Corte de Apelaciones Criminales Inglesas, con sus amplios poderes de revisión de casos criminales. En 1923 un estudiante chino llamado Wan fué condenado por asesinato en los tribunales de la ciudad de Washington. La Corte de Apelaciones del Distrito de Columbia (ordinariamente la Corte final de apelaciones en casos semejantes) confirmó la condena. Afortunadamente, la Suprema Corte de los Estados Unidos, sin duda influida por la intervención de Mr. John W. Davis, ejerció su prerrogativa de gracia y concedió la apelación. La Corte encontró entonces un error de justicia, el Tribunal del proceso y la Corte de Apelaciones habían caído en error, anulando la condena, y ordenaron un nuevo proceso, pues se habían empleado aborrecibles recursos por la policía con sus métodos "en tercer grado" para arrancar confesiones al chino (2). Wan fué sometido dos veces a proceso y en las dos veces los jurados relevaron culpable, y entonces el gobierno anuló las sentencias; y Wan — después de siete años de cárcel en horribles condiciones — fué puesto en libertad (3). Debe tenerse en cuenta que la revisión ejercida por la Suprema Corte en este caso es raramente sometida por la misma. Si no hubiera sido por la descom-

(1) Watson. Proceso de Adolf Beck.

(2) De v. United States, 266 U. S. 1 (1924).

(3) Ver New York Times, junio 17 de 1926.

Ecos del paro general pro Sacco y Vanzetti

Reseña de las actividades del proletariado de la F.O.R.A.

FEDERACION OBRERA LOCAL (San Rafael—Mendoza)

Con fecha 13 — dos días antes del paro general pro Sacco y Vanzetti — la Federación lanzó a la calle un amplio manifiesto dando el primer día de huelga general al proletariado sanrafaelino. Un párrafo del manifiesto de referencia dice lo siguiente:

"La Federación Obrera Regional Argentina, triduciendo la gravedad de la obra actual en que debemos hacer otro esfuerzo para liberar a esos dos luchadores, ha declarado la huelga general en toda la república para el miércoles 15, por la libertad de Sacco y Vanzetti. La F. O. Local de San Rafael, unidos con los estudiantes obra de solidaridad humana, declara la huelga general para el mismo día en esta ciudad, invitando a todos los trabajadores a que suspendan sus tareas como acto de protesta contra el gobierno mercantilista y por la libertad de Sacco y Vanzetti."

Con la huelga puesta, de abril, concluímos la revisión del proceso, bagamos otro acto de fuerza y conseguimos libertad a estos dos hombres."

En la misma publicación se invitaba al proletariado a su conferencia en el local de la Federación.

ORREROS PANADEROS (Chacabuco)

Los trabajadores de Chacabuco adhieren al paro general del 15, acompañando a la F. O. R. A. A varios días de la huelga el gremio de panaderos dio

CASA EN CONFLICTO.

La C. A. de la Sociedad de Resistencia Obrera Sombrereros pone en conocimiento al gremio y a los trabajadores que la fábrica Vda. Ballalón-Venturini, está en la calle 13 entre 46 y 47, en un edificio que se encuentra por lo tanto se encarece no pedir trabajo en dicha casa.

LA C. A. ADMINISTRATIVA

(Sed solidarios con los presos)

Como medio de ilustración recordemos tres instancias sorprendentes en los cuales el engranaje de la ley criminal se resolvió en injusticia, que más tarde se corrigió. Lo efectividad de la justicia criminal inglesa se nos presenta siempre como un ejemplo digno de imitar. No obstante, fue ese sistema el que, en un caso referente a identificación, envió a Adolf Beck a la prisión por cinco años, aunque se estableció en seguida que Beck era tan inocente del crimen como el juez que lo sentenció (1). Fue este grave error de justicia el que, en 1907, al establecimiento de la Corte de Apelaciones Criminales Inglesas, con sus amplios poderes de revisión de casos criminales. En 1923 un estudiante chino llamado Wan fué condenado por asesinato en los tribunales de la ciudad de Washington. La Corte de Apelaciones del Distrito de Columbia (ordinariamente la Corte final de apelaciones en casos semejantes) confirmó la condena. Afortunadamente, la Suprema Corte de los Estados Unidos, sin duda influida por la intervención de Mr. John W. Davis, ejerció su prerrogativa de gracia y concedió la apelación. La Corte encontró entonces un error de justicia, el Tribunal del proceso y la Corte de Apelaciones habían caído en error, anulando la condena, y ordenaron un nuevo proceso, pues se habían empleado aborrecibles recursos por la policía con sus métodos "en tercer grado" para arrancar confesiones al chino (2). Wan fué sometido dos veces a proceso y en las dos veces los jurados relevaron culpable, y entonces el gobierno anuló las sentencias; y Wan — después de siete años de cárcel en horribles condiciones — fué puesto en libertad (3). Debe tenerse en cuenta que la revisión ejercida por la Suprema Corte en este caso es raramente sometida por la misma. Si no hubiera sido por la descom-

(1) Watson. Proceso de Adolf Beck.

(2) De v. United States, 266 U. S. 1 (1924).

(3) Ver New York Times, junio 17 de 1926.

Mar del Plata

FEDERACION OBRERA LOCAL

Los cacófonos de la U. S. A. en su papel de "víctimas"

Necesario es una vez más, consignar una de las múltiples manifestaciones de la mal llamada revolución argentina. La mal llamada revolución argentina. La mal llamada revolución argentina. La mal llamada revolución argentina.

APENDICE A

El abogado de Sacco y Vanzetti ha sometido el relativo peso de las hipótesis Madroño y Sacco-Vanzetti, desde el punto de vista del crimen de Braintree, al siguiente estudio comparativo (2):

(1) Ver New York Times, mayo 29, 21, 23, y junio 6 de 1926.

(2) Auto de William G. Thompson y Herbert B. Ehrman en ayuda de los acusados en *Commonwealth v. Sacco and Vanzetti*, January Sitting, 1927, No 5583.

Ha
 en la
 de es
 un la
 gesta
 —con
 a la
 Alejo
 to de
 re el
 los e
 podía
 del e
 El
 millo
 ción,
 plecto
 illa d
 rma,
 ve fr
 dura
 No a
 acpe
 as. F
 gestic
 les a
 resta
 Ya
 desd
 core
 de U
 guir
 ci co
 brar
 puer
 tivo
 do e
 prest
 idad
 lino
 una
 tado
 No
 ceso
 crin
 ra, y
 izqu
 dos
 bido
 fente
 parti
 dri, a
 to sta
 Sin e
 trum
 tiere
 ahí q
 en el
 una y
 sonó
 come
 a las
 El
 da pe
 la y
 se de
 el m
 mn v
 rrend
 fla m
 iatur
 duca
 ción
 tabat
 las y
 taria
 "ple
 efren
 de K
 Wast
 ra, q
 guer
 Q
 polli
 fuer
 Jueg
 rump
 al se
 Unid
 ca? E
 ren c
 avro
 nao y
 ner d
 pués
 las p
 dido
 La
 tudos
 dar p
 del B
 obra
 to d
 tual
 agita
 "gob
 tra e
 siter
 pell
 Ce
 des y
 Za B
 Pedr